


三連盛

Sam Shing-Lin Kee Co
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款時裝
合脚靚皮鞋
修製舊鞋有紋
索衣襪香線皮
意光顧在片打
街門牌一號

尤魚唐山糯米粉發行

久經馳名遠近今開辦多年蒙各埠實業家不
吝賜顧本號為振興中國貨不惜重資特設機器
精製各款糯米粉選用上等大米精製而成質地
極其潔淨且極其細滑不論何種機器均極適合
粉專做發行批發兼辦各埠有自備但係真正貨
新鮮清潔全無雜質食味清香且無雜質食味之
味確係遠勝運來各號生粉有天淵之別 諸君採辦認
明包面魚商標細觀魚色底不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元七毛

已上俱做發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

欲做影相館者注意

本館自開張以來轉瞬十餘載本主人意欲歸國茲將生
意全盤招人承頂價甚相宜如有梓里欲做影相生意者請即
到本館面議勿失良機

現招生徒教授影相特別新法限壹月畢業

域多利悅容齋特啓

YAT YOUN JAI STUDIO P. O. Box 329 Victoria, B. C.



本樓在雲海片打街夾卡路街角賊線失層四零六十六
本樓主人謹啓

PEKIN CHOP SUEY HOUSE

品珍館

新張廣告

品若最足怡情 珍
饌惟期適口 故菜
根風味 尙貽雅士
品顯 雞黍留餐 本
店新張伊始 每日
飯晏小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所求 諸君不
我遐棄 本主人下
榻以待

▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲喊線(詩麼)
一五一九
本館主人披露

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易其密
心為國貨信 諸
上西文門牌來無

接整水龍

廣告

本號專接修整水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命

電話詩麼九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

姊比布杭文披露

腰痛膏藥

腰痛由子腎虧或風
濕每至四時節氣天陰
雨腰腿痛楚難於天陰
貼此膏藥即愈本藥房
貼三毛五

洗頭藥水

凡用平常洗滌之香
以沐髮不洗髮之香
不潔易起頭屑也梳
打頭髮易起頭屑也
潤滑去垢不起頭屑
試用之

每樽一毫五仙
五洲藥房發售

桂香牙齦

此牙齦有辛
香味可之異
擦以刷牙去
潔白可愛勝
於平潔牙粉
多矣

每盒二毛五仙

右圖衛生鐘

每個二元七五

右圖衛生鐘每個五元

右圖衛生鐘每個二元二五

右圖衛生鐘每個二元二五

紅風濕膏

此藥水治皮膚濕毒
頑癬不堪或起紅粒或
現紅腫不論癰疽疔毒
專能潤皮止痛功效早
著 每樽價銀五毫
外埠加郵費

五洲藥房發售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

華打文自來墨水筆

新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自來筆圖每支一元五毛

買後五天如不滿意包換漏墨墨水遠包整

五十二號金筆每支二元七五
五十四號金筆每支三元七五
五十二號金筆每支三元七五
五十四號金筆每支三元七五
五十二號金筆每支三元七五
五十四號金筆每支三元七五

五洲藥房發售

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

法蘭西香梘

三件庄蘭化驗
每合銀一元二五

三件庄蘭化驗
每合銀一元二五

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

察仔藥粉每盅三毫
木虱粉每盅三毫
脚氣汗粉每二毛五

新到大宗皮帶

有鋼利之刺刀仍須有皮帶帶常磨
勵乃能發其銳而顯其鋒小者常有頂
好鋼利刺刀今由紐約製造廠新到大
宗鋼利皮帶謹將價錢等分表列於下

甲零皮帶每條六元五毛
乙零皮帶每條六元
丙零皮帶每條五元二五
丁零皮帶每條四元五毛
戊零皮帶每條三元五毛
己零皮帶每條二元
庚零皮帶每條二元七五
辛零皮帶每條二元
壬零皮帶每條一元八五
癸零皮帶每條一元二五

五洲藥房謹啓

大商船公司

二萬屯大新船六艘

由域多利往香港船期列新歷日期

夏威丸 九月廿八日 十二月廿八日
非洲丸 十月十五日 元月十八日
亞利丸 十月三十日 元月廿八日
亞拿丸 十一月廿日 二月十二日
亞利丸 十一月廿日 二月十二日
亞拿丸 十二月一日 二月廿五日
呂宋丸 十二月十三日 三月初八日

域多利 華人代理 啓
利埠 華隆黃華 啓

民國九年九月十號

瑞華館

開市廣告

山珍海錯陳瑞品於綺筵珠璣對華膳於此席
況餐英之嘉賓頻來館閣之名流展止本主人特命
上等庖人烹飪以待今當新張伊始
諸君子祈垂顧焉

館址片打街一百〇二號半
喊線失咬一二七五

本館主人啓

新機明怡利公司廣告

本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大小
鐘鏢片修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉

黃昂池
司事人蔣逸琴全啓
黃昂佐

Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.